

Schriftliche Kleine Anfrage

des Abgeordneten Holger Matthews (GAL) vom 16. 05. 95

und Antwort des Senats

Betr.: Atomtransporte durch Hamburg in 1995

Ich frage den Senat:

1. *Wie viele und welche Atomtransporte haben seit dem 1. Januar 1995 in und durch Hamburg stattgefunden (bitte auflisten mit Transporttermin, Genehmigungsnummer, Art des transportierten Stoffs, Absender und Empfänger, Transportmittel, bei Umschlag bitte Umschlagort nennen)?*

Seit dem 1. Januar 1995 (bis zum 17. Mai 1995) wurden der zuständigen Behörde 39 Beförderungen von Kernbrennstoffen gemeldet (siehe Anlage 1).

Umschlagorte waren am 23. Februar 1995 Schuppen 48 und am 3. April 1995 Schuppen 90/91.

2. *Wie viele gültige Genehmigungen für den Transport radioaktiver Stoffe liegen der Umweltbehörde derzeit vor? Bitte auflisten mit Genehmigungsnummer, Beginn und Ende der Genehmigungsdauer, maximale zulässige Transportzahl und Menge (in Kilogramm oder Tonnen), Absender und Empfänger, Transportmittel und Art des Stoffes.*

Am 17. Mai 1995 lagen der zuständigen Behörde 62 gültige Genehmigungen zur Beförderung von Kernbrennstoffen vor (siehe Anlage 2). Die Menge wird statistisch nicht erfaßt.

Anlagen

Anlage 1 zur Antwort des Senats

Transportüberwachung

KERNBRENNSTOFFTRANSPORTE

Gesamte.-Nr.	Stoff-Art	Anz. Teile	wann Hamburg	Absender	Empfänger	Schiff	LKM	Bahn	
5236	UBE	1	27.02.95	ANF Lingen	KKK	x)	N	J	N
5116/1	UF6	3	23.02.95	TSE Moskau	ANF Lingen		J	J	N
5309	Gerät	15	03.04.95	Nukem	INET/China		J	J	N
5310	UBE	2	26.04.95	ABB	KKW Leibstadt		N	J	N
5310	UBE	2	04.05.95	ABB	KKW Leibstadt		N	J	N
5295	Gerät	1	10.05.95	KBR	KKW Grohnde		N	J	N
5310	UBE	2	09.05.95	ABB	KKW Leibstadt		N	J	N
5310	UBE	2	17.05.95	ABB	KKW Leibstadt		N	J	N
5300	Gerät	1	12.05.95	GE	Sydsvenska V. AB		N	J	N
5026/1	Abf	1	16.05.95	Siemens BEW Hanau	ABB		N	J	N
5202	bBE	2	20.03.95	KBR	BNFL/Sellafield		N	N	J
4897/1	Gerät	1	09.03.95	SCK/Mol	KBR		N	J	N
5236	UBE	1	23.02.95	ANF/Lingen	KKK		N	J	N
5045/1	UBE	1	19.01.95	Siemens BEW Hanau	KBR		N	J	N
5045/1	UBE	1	24.01.95	Siemens BEW Hanau	KBR		N	J	N
5227	UBE	1	01.03.95	ANF/Lingen	KKK		N	J	N
5026/1	Abf	1	05.04.95	Siemens BEW Hanau	ABB Vaestenas		N	J	N
5105	UBE	1	04.04.95	ANF	KKW Barsbüchel		N	J	N

*** Ende des Datenbankauszugs Kernbrennstofftransporte ***

x) J = Ja
N = Nein

Anlage 2 zur Antwort des Senats

Transportüberwachung

B E F Ö R D E R U N G S G E N E M I G U N G E N

- Seite 1 -

Genehmigungs- nummer	Beförderer Stoff	Beginn/ablauf Genehmigung	Abwander	Empfänger	zulässige Transporte (9999 = beliebig) Bahn LKW Schiff Fliegerei
Die folgenden Beförderungsgenehmigungen nach Atomgesetz lagen in der Hamburger Umweltbehörde am 22.05.95 vor:					
4896	Pu-Be	15.06.93	Gamma-Service GmbH	Sammel- bzw. Verahst. d. Län	0 9999 0 0
		31.05.95			
5210	UO2	28.11.94	AEA/G8	NFL/Japan	0 0 1 0
		31.05.95			
4920	UF 6	13.05.93	Techsnab., Drenco(M/G/D) u.a.	Comco, Allied, Sequeyah	0 0 15 0
		30.06.95			
5045/1	unbe. BE	30.11.94	Siemens BEN Manau	KW Brokdorf	0 9 0 0
		30.06.95			
5116/2	UF 6	12.04.95	Techsnab. port	AMF	0 10 6 0
		30.06.95			
5220	unE	13.12.94	Siemens BEN Manau	KW Gildemeister	0 2 2 0
		30.06.95			
5288	Proben	13.03.95	KLA u.a.	KLA u.a.	9999 9999 9999 9999
		02.07.95			
5067/1	UO 2	12.10.94	Siemens BEN Manau	Techsnab. (GDS), NFL(G8) u.a.	40 115 40 0
		31.07.95			
5105	unbe. BE	17.05.94	Advanced Nuclear Fuels (B)	KW Borsbäck(S), KW Forsmark	0 43 43 0
		31.07.95			
4947	Proben	23.08.93	KLA	KLA	9999 9999 0 0
		31.08.95			
4950	Proben	26.08.93	KLA	KLA	9999 9999 9999 0
		31.08.95			
4992	Proben	13.09.93	KLA	KLA	9999 9999 0 0
		30.09.95			
4997	U308	28.10.93	ChinAMEI, Olympia Ben Marketing	Comurhex/F	00 0 20 0
		30.09.95			
5075/1	UF 6	31.01.95	TSE u. a.	Siemens BEN Manau	30 45 30 0
		31.10.95			
5112/1	UF 6	31.01.95	Drenco	Siemens USA	0 15 15 0
		31.10.95			

noch Anlage 2 zur Antwort des Senats

Transportüberwachung

B E F R A G E N D E N F R A G E N

- Seite 2 -

Genehmigungs- nummer	Lieferanten- Stoff	Beginn/Ablauf Genehmigung	Absender	Empfänger	zulässige Transporte (9999 = beliebig)			
					Bahn LKW Schiff Flugzeug			
5116/1	UF 6	22.06.94 31.10.95	Techsnab. (GUS)	Advanced Nuclear Fuels (D)	0	10	6	0
5160/1	UF6	06.02.95 31.10.95	Siemens BEN Hanau	Siemens USA u.a.	15	25	15	0
5291	UF6	08.12.94 31.10.95	Siemens BEN Hanau	Siemens USA u.a.	30	30	20	0
5310	eBE	04.04.95 31.10.95	ABB	ABB Laibstadt	0	20	0	0
5018	unbe. Ra.	20.12.93 30.11.95	Advanced Nuclear Fuels	Siemens Power corp., ABB Atom/S	0	15	15	0
5018/1	unbe. Ra.	31.01.94 30.11.95	Advanced Nuclear Fuels	SPC (USA), ABB Atom (S)	0	15	15	0
5307	UF6	29.03.95 30.11.95	Eurolif u.a.	WAF u.a.	0	10	10	0
5026/1	unbe. Ra.	21.09.94 06.12.95	Siemens BEN Hanau	ABB Atom(S)	100	100	100	0
5047	W 2	17.02.94 21.12.95	BWFL (GB)	Japan Nuclear Fuels	0	0	15	0
5048	W 2	18.04.94 21.12.95	Techsnab. (GUS)	Comision Nacional de Energia	0	0	10	0
5094	W 2, W300	20.04.94 30.12.95	Olympic Dam Marketing Ltd.	Comarbox(F), BWFL (GB), u.a.	0	0	30	0
5169	bestr. BE	30.08.94 31.12.95	ILW Stade (BRD)	ILW Copernic/La Hague (F)	7	0	0	0
5202	bestr. BE	05.10.94 31.12.95	ILW Brokdorf	BWFL Sellafeld	4	4	0	0
5270	UF6	24.01.96 31.12.95	Urenco u.a.	Caneco u.a.	0	0	40	0
5299	UF6	04.04.95 31.12.95	WFC/Süd Afrika u.a.	Brenco u.a.	0	45	5	0
5300	Gerät	04.04.95 31.12.95	GE/USA	ILW	0	4	3	4

noch Anlage 2 zur Antwort des Senats

Transportüberwachung

B E F Ö R D E R U N G S E N T W I C K L U N G E N

- Seite 3 -

Genehmigungs- nummer	Beförderter Stoff	Begins/Abfahrts- Genehmigung	Abwander	Empfänger	zollfähige Transporten (1999 = beliebig) Bahn LKW Schiff Flugzeug
5269	Gerät	15.03.95 31.12.95	Neikon	INET/China	0 15 1 0
5027	unbe. Ra.	08.02.94 31.01.96	Siemens BEN Kansen	ABB Atom/Västerås	0 50 50 0
5121	WF 6	21.04.94 31.01.96	Canoco (Canada)	Ureco (B)	10 120 10 0
5076	Proben	28.02.94 28.02.96	KTA	KTA	9999 9999 0 0
5004	Gerät	03.03.94 28.02.96	Siemens Karlstein, KTA	Siemens Karlstein, KTA	0 9999 0 0
5098	Proben	17.03.94 31.03.96	KTA	KTA	9999 9999 9999 0
5003	Proben	18.04.94 30.04.96	Wai Harburg, KTA	Wai Harburg, KTA	0 9999 0 0
5092	Proben	30.06.94 31.05.96	KTA, Ausland u.a.	KTA, Ausland u.a.	0 9999 0 0
5117/1	WF 6	22.06.94 30.06.96	Advanced Nuclear Fuels (D)	Kopco (Korea)	0 10 5 0
5141	Proben	23.06.94 30.06.96	KTA, Ausland u.a.	KTA, Ausland u.a.	9999 9999 0 0
5148	UF 6	06.07.94 30.06.96	Eurodif(F), Cogema(F), u.a.	Westingh. (USA), Gen. Elek. u.a.	0 0 140 0
5158	UF 4	15.07.94 30.06.96	Eurodif(F), Cogema(F) u.a.	Westingh. (USA), Gen. Elek. u.a.	0 0 25 0
5163/1	Proben	23.02.95 30.06.96	KTA	KTA	0 9999 9999 0
5171	unbe. Ra.	11.10.94 30.08.96	SPC(USA), ABB Atom (S)	Advanced Nuclear Fuels	0 4 4 0
5236	WBE	19.12.94 31.08.96	WBF	KTA	0 30 0 0
5205	Gerät	02.11.94 30.09.96	Genoa-Service GmbH	Genoa-Service GmbH	0 9999 0 0

Transportüberwachung

- Seite 4 -

Genehmigungs- nummer	Beförderungs- Stoff	Beginn/Ablauf Genehmigung	Messender	Empfänger	zulässige Transporte (1999 = beliebig)	
					Bahn	KLM Schiff Flugzeug
5218	Gerät	06.10.94 30.09.96	Gama-Service GmbH	Gama-Service GmbH	0	9999 0 0
5059	UO 2	14.10.94	ABB Alcon(S)	Siemens KEM Mannes o. Karlstein	5	55 30 0
5212	unbe. BE	14.10.96	Advanced Nuclear Fuels	KLM Alkermata	0	17 17 0
4837/2	UF6	30.11.94 31.10.96	Caeneco w.a.	Bracco w.a.	0	0 20 0
5065/1	U308	16.01.95 31.12.96	Caeneco	Cominco/F	0	0 47 0
5253	Proben	15.12.94 31.12.96	-	-	9999 9999	0 0
5273	UF6	06.02.95 31.12.96	Caeneco	Ureco	0	100 20 0
5274	UF6	24.02.95 31.12.96	Ureco	Caeneco	0	100 20 0
5260	UOE	17.05.95	AMF	KLM Belarsham/S	0	10 10 0
5145	Proben	31.01.97 10.06.94	KfA, Ansland w.a.	KfA, Ansland w.a.	9999 9999	0 0
5144	U308	31.05.97 28.06.94	Ansland	Ansland	0	9999 9999 0
5165	Proben	30.06.97 21.11.94	-	-	9999 9999	0 9999
5242	UF6	30.10.97 17.01.95	-	-	0	0 9999 0
5277	Proben	15.01.98 22.02.95	-	-	9999 9999 9999	9999
5295	Gerät	31.01.98 01.04.95 31.03.98	KfA	KfA	0	9999 0 0